INTERNATIONAL **STANDARD**

ISO 6431

Second edition 1992-05-15

Pneumatic fluid power — Single rod cylinders, 1 000 kPa (10 bar) series, with detachable mountings, bores from 32 mm to 320 mm iTeh Mounting dimensions VIEW

(standards.iteh.ai)

Transmissions pneumatiques — Vérins 1 000 kPa (10 bar) à simple tige, à fixations détachables, de diamètres d'alésage 32 mm à 320 mm — Dimensions d'interchargeabilité https://standards.iieh.av.catalog/standards/sist/bbe/0cb-76a2-48d3-959b-

b218857c7102/iso-6431-1992



Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 6431 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, Fluid power systems, Sub-Committee SC 3, Cylinders.

This second edition cancels tanands it replaces yet the ard first 16 te dition 6431:1983), which has been technically revised 7102/iso-6431-1992

Annex A of this International Standard is for information only.

© ISO 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization
Case Postale 56 ● CH-1211 Genève 20 ● Switzerland
Printed in Switzerland

Introduction

In pneumatic fluid power systems, power is transmitted and controlled through a gas under pressure within a circuit.

One component of such systems is the pneumatic fluid power cylinder. This is a device that converts power into linear mechanical force and motion. It consists of a movable element, i.e. a piston and piston rod, operating within a cylindrical bore.

To enable them to be fastened to user mechanisms, pneumatic cylinders have devices called "mountings". This International Standard deals with pneumatic cylinders for which these mountings can be detached from the main body of the device. The detachable mountings can be replaced with a standard deals with a standard deal standard deals with a standard

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 6431:1992 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6be70cb-76a2-48d3-959bb218857c7102/iso-6431-1992

iTeh This page intentionally left blank VIEW (standards.iteh.ai)

ISO 6431:1992 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6be70cb-76a2-48d3-959b-b218857c7102/iso-6431-1992

Pneumatic fluid power — Single rod cylinders, 1 000 kPa (10 bar) series, with detachable mountings, bores from 32 mm to 320 mm — Mounting dimensions

Scope

This International Standard establishes a metric series of mounting dimensions required for interchangeability of commonly used pneumatic cylinders for a maximum working pressure of 1 000 kPa (10 bar)1).

ISO 4393:1978, Fluid power systems and components Cylinders — Basic series of piston strokes.

ISO 4395:1978, Fluid power systems and components - Cylinders - Piston rod thread dimensions and types.

R ISO 5598:1985/ Fluid power systems and components

It applies to pneumatic cylinders with detachable mountings.

standards.iteh.ai)

NOTES

— Vocabulary.

- 1 This International Standard allows manufacturers of 6431:1992 pneumatic equipment freedom of design in metric cylin and ards For the purposes of this International Standard, the ders and does not restrict technical development but 102/iso-definitions given in ISO 5598 apply. provides basic guidelines.
- 2 ISO 6430 deals with cylinders for which mountings are integrated in the main body of the device.

Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain

ISO 228-1:1982, Pipe threads where pressure-tight ioints are not made on the threads - Part 1: Designation, dimensions and tolerances.

registers of currently valid International Standards.

Dimensions

Basic dimensions are shown in figure 1 and are given in table 1.

Mounting dimensions for cylinders manufactured in accordance with this International Standard shall be selected from tables 2 to 9.

The tolerances of dimensions dependent on stroke included in the tables apply for strokes up to and including 1 250 mm. If strokes are longer than 1 250 mm. tolerances should be selected from national standards or by agreement between the manufacturer and user.

Nominal stroke

5.1 Nominal strokes shall be selected from the recommended values shown in ISO 4393.

^{1) 1} bar = $100 \text{ kPa} = 10^5 \text{ Pa}$; 1 Pa = 1 N/m^2 .

5.2 Nominal stroke tolerances are given in table 1.

Table 1 — Nominal stroke tolerances

Dimensions in millimetres

Bore	Nominal stroke, ${\cal S}$	Nominal stroke tolerance ¹⁾		
32 40	S ≤ 500	+2 0		
50	500 < S ≤ 1 250	+3,2 0		
63 80 100	S ≤ 500	+2,5 0		
	500 < S ≤ 1 250	+4 0		
125 160 200 250 320	S ≤ 500	+4 0		
	500 < <i>S</i> ≤ 1 250	+5 0		

MF2 — Cap, rectangular flange (see figure 3 and table 4)

8 Piston rod characteristics

- **8.1** This International Standard covers piston rods which have a shouldered male thread end (see figure 1 and table 2 for basic dimensions).
- **8.2** The dimensions of the piston rod threads are chosen in accordance with ISO 4395.

6 Bore sizes

The following bore sizes, in millimetres, are in-ARD PREVIEW
cluded in this series:

9 Identification sta

cluded in this series:

9 Identification sta

$$32 - 40 - 50 - 63 - 80 - 100 - 125 - 160 - 200 - 250 - 320$$

Standard his international Standard)

ISO 6431 Use the following statement in test reports, catahttps://standards.iteh.ai/catalog/standardlogues.and.sales_literature when electing to comply b218857c7102/is_with_this_d_nternational Standard:

7 Mounting styles

This International Standard includes the following mounting styles, as described in ISO 6099:

MF1 — Head, rectangular flange (see figure 2 and table 3)

"Interchangeable cylinder mounting dimensions are selected in accordance with ISO 6431:1992, Pneumatic fluid power — Single rod cylinders, 1 000 kPa (10 bar) series, with detachable mountings, bores from 32 mm to 320 mm — Mounting dimensions."

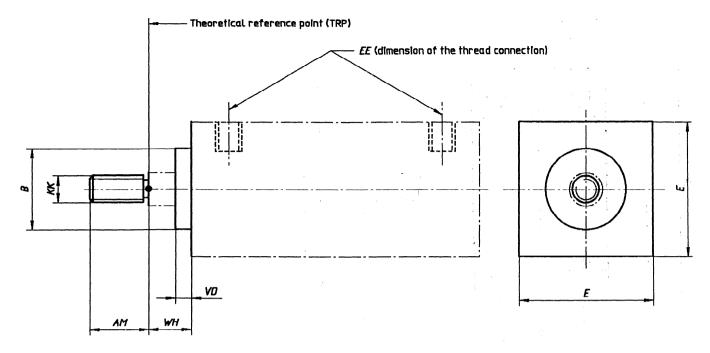


Figure 1 — Basic dimensions

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)
Table 2 — Basic dimensions

Dimensions in millimetres

	ISO 6431·1992							Dimension	Dimensions in millimet	
Bore	В	https://standa	https://standards.itel.Mi/catalog/standads/sist/f6be/VHb-76a2-48d3-959tEF 2)						E	
	max.		nom.	b218857	c7102/iso-64	31-1 <mark>992</mark> min.	metric	inch.	max.	
32	30	M10 × 1,25	22			16	M10 × 1	G1/8	50	
40	36	$M12 \times 1.25$	24			20	M14 × 1,5	G1/4	58	
50	48	M16 × 1,5	32			25	M14 × 1,5	G1/4	70	
63	48	M16 × 1,5	32			25	M18 × 1,5	G3/8	85	
80	60	$M20 \times 1,5$	40			30	M18 × 1,5	G3/8	105	
100	60	M20 × 1,5	40	0 -2	3)	35	M22 × 1,5	G1/2	130	
125	72	M27 x 2	54			45	$M22 \times 1.5$	G1/2	157	
160	108	M36 × 2	72			60	M27 × 2	G3/4	195	
200	108	M36 × 2	72			70	M27 × 2	G3/4	238	
250	126	M42 × 2	84			80	M33 × 2	G1	290	
320	144	M48 × 2	96			90	M33 × 2	G1	353	
	1	į.	I	1	I		1		1	

NOTE — The dimensions indicated relate to every type of mounting shown in all other figures.

- 1) Dimensions KK and AM given for the piston rod end threads correspond to the "long" type as in ISO 4395.
- 2) The inch series of port threads EE is chosen in accordance with ISO 228-1. A definitive choice of port threads EE will be made later.
- 3) Dimension VD is given either in the national standards, where they exist, or by manufacturers of cylinders.

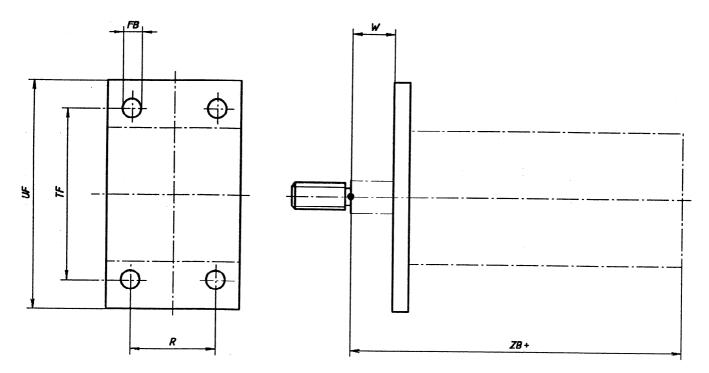


Figure 2 — MF1 — Head mounting, rectangular flange

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Table 3 — Dimensions of head mountings, rectangular flange https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6be70cb-76a2-48d3-959b-

	—- ₇	pov/ surreur us.ne		/ C121 1000	7 7 0 d 2 1 0 d 3 9 5 .	Dillielisi	ons in millimetres
Bore	UF	TF	$ b2188 FB^{c}/102 $	80-643 R-1992		Y	ZB
	max.	JS14	H13	JS14	nom.	tol.	max.
32	86	64	7	32	16		124
40	96	72	9	36	20	<u>±</u> 1,6	142
50	115	90	9	45	25		149
63	130	100	9	50	25		165
80	165	126	12	63	30	<u>+</u> 2	182
100	187	150	14	75	35		198
125	224	180	16	90	45		235
160	280	230	18	115	60		270
200	320	270	22	135	70	<u>+</u> 2,5	285
250	395	330	26	165	80		320
320	475	400	33	200	90		355
		<u> </u>				1	i !

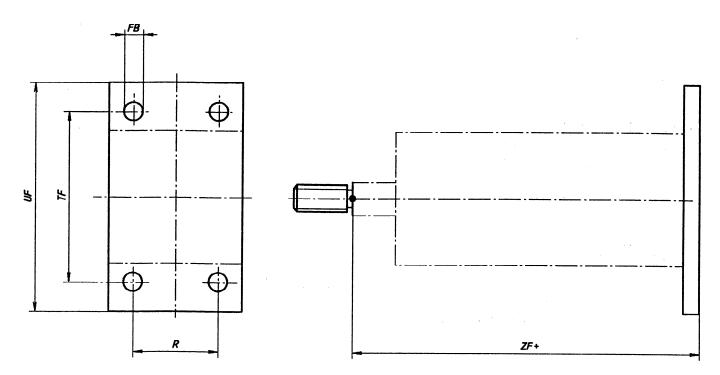


Figure 3 - MF2 - Cap mounting, rectangular flange

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Table 4 — Dimensions of cap mounting, rectangular flange https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6be/0cb-76a2-48d3-959b-

 \overline{UF} TF^{21883} FB $ZF^{(1)}$ R Bore **JS14** max. H13 **JS14** nom. tol. ± 1,25 ± 1,6 ± 2 ± 2,5

1) See note 3 in clause 4.